

Univerzita Karlova, Filozofická fakulta

IČO: 00216208, DIČ: CZ00216208,

se sídlem: nám. Jana Palacha 2, 116 38 Praha 1,

zastoupena: MUDr. Martinou Novotnou, tajemnicí fakulty,

osoba odpovědná za realizaci smlouvy: [REDACTED] pracoviště: Ústav anglického jazyka a didaktiky Filozofické fakulty, tel.: [REDACTED] e-mail: [REDACTED],

(dále jen „poskytovatel“)

a

NLN, s. r. o. - Nakladatelství Lidové noviny,

IČO: 48534391, DIČ: CZ48534391,

se sídlem: Náprstkova 272/10, 110 00 Praha 1 – Staré město,

zastoupena: RNDr. Evou Pleškovou, jednatelkou,

osoba odpovědná za realizaci smlouvy: [REDACTED] tel.: [REDACTED] e-mail: [REDACTED]

(dále jen „nabyvatel“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s ustanovením § 2384 a souvisejícími zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, tuto

Licenční smlouvu nakladatelskou

(dále jen „smlouva“):

Čl. I**Předmět smlouvy**

- 1.1. Poskytovatel poskytuje nabyvateli výhradní celosvětovou licenci k rozmnožování a rozšiřování části slovesného díla s názvem: „Staré baby: Ženy a čas ve středověké Evropě“, jehož editory jsou Vojtěch Bažant, Jiří Dynda, David Šimeček a Martin Šorm, tedy té části, která je zaměstnaneckým dílem ve smyslu ustanovení § 58 zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů, anebo s jejímiž autory má poskytovatel uzavřeny licenční smlouvy, a jejíž popis je uveden v Příloze č. 1 této smlouvy, (dále jen „Dílo“) za dále v této smlouvě stanovených podmínek. Poskytovatel prohlašuje, že je vykonavatelem majetkových autorských práv k Dílu.
- 1.2. Dílo je zčásti dílem zaměstnaneckým, s druhou částí autorů má poskytovatel uzavřeny licenční smlouvy a je výsledkem řešení grantového projektu Specifického vysokoškolského výzkumu 2020, s názvem: „Středověká studia ve studentské perspektivě“, účetní středisko číslo 260 554 a grantového projektu v rámci programu Progres Q 07 s názvem: „Centrum pro studium středověku“, účetní středisko číslo 206 007. Tuto skutečnost se nabyvatel zavazuje uvést v publikaci větou: „Tato publikace vznikla v rámci zastřešujícího projektu Specifického vysokoškolského výzkumu 2020 – 260 554 „Středověká studia ve studentské perspektivě“ a projektu Progres Q 07 „Centrum pro studium středověku“ řešených na Filozofické fakultě Univerzity Karlovy“.
- 1.3. Nabyvatel se dále zavazuje uvést v publikaci copyrightovou doložku tohoto znění: „© Univerzita Karlova, Filozofická fakulta, 2020“.

- 1.4. Nabyvatel není oprávněn k udělení podlicence třetí osobě.
- 1.5. Nabyvatel čestně prohlašuje, že má s ostatními autory, jejichž příspěvky budou začleněny do publikace s názvem: „Staré baby: Ženy a čas ve středověké Evropě“, ošetřeny autorskoprávní vztahy a že je tedy oprávněn tyto příspěvky vydat. Seznam těchto příspěvků je uveden v Příloze č. 2 této smlouvy.

Čl. II **Finanční plnění**

- 2.1. Nabyvatel se zavazuje, že za poskytnutou licenci uhradí poskytovateli odměnu ve výši 1.210,- Kč (slovy: tisíc dvě stě deset korun českých) včetně DPH.
- 2.2. Nabyvatel se zavazuje uhradit poskytovateli odměnu dle odst. 2.1 na základě faktury vystavené poskytovatelem ve lhůtě 15 dnů od účinnosti této smlouvy, a to se splatností 15 dnů ode dne doručení takové faktury nabyvateli. Smluvní strany se dohodly, že peněžní plnění proběhne na bankovní účet, který dotčená smluvní strana uvede v daňovém dokladu (faktuře).
- 2.3. Poskytovatel se zavazuje převést na nabyvatele finanční prostředky nutné k předtiskové a redakční přípravě Díla ve výši 100.000 Kč (slovy: sto tisíc korun českých) včetně DPH, a to 25.000 Kč (slovy: dvacet pět tisíc korun českých) z účetního střediska č. 260 554 a 75.000 Kč (slovy: sedmdesát pět tisíc korun českých) z účetního střediska č. 206 007.
- 2.4. Poskytovatel se zavazuje uhradit částku dle odst. 2.3 na základě faktury vystavené nabyvatelem ve lhůtě 15 dnů od účinnosti této smlouvy, a to se splatností 15 dnů ode dne doručení takové faktury poskytovateli. Smluvní strany se dohodly, že peněžní plnění proběhne na bankovní účet, který dotčená smluvní strana uvede v daňovém dokladu (faktuře).

Čl. III **Vydání Díla**

- 3.1. Poskytovatel se zavazuje, že úplné a řádně provedené Dílo odevzdá nabyvateli nejpozději do 15. 9. 2020 ve formátu .docx na elektronickém nosiči.
- 3.2. Rozsah Díla je stanoven na cca 340 normostran textu.
- 3.3. Nabyvatel se zavazuje umožnit v přiměřené lhůtě před vydáním Díla provedení autorské korektury. Neoznámí-li poskytovatel nabyvateli písemně, elektronicky či faxem jinak, pověřil poskytovatel provedením autorské korektury Jiřího Dyndu a Davida Šimečka.
- 3.4. Nabyvatel se zavazuje vydat Dílo, a to pouze v tištěné podobě, v nákladu nejméně 400 a nejvýše 600 výtisků, v jazyce českém, a to nejpozději do 31. 12. 2020. O formátu, grafické úpravě a vazbě rozhodne nabyvatel. Nad počet uvedený v tomto ustanovení je nabyvatel v rámci poskytnuté licence oprávněn vydat dále nejvýše 50 výtisků pro propagační nebo recenzní účely a jako výtisky povinné, autorské či archivní.
- 3.5. Nabyvatel se zavazuje dodat poskytovateli do 15 dnů ode dne vydání Díla celkem 30 autorských výtisků, a sice do Knihovny FF UK prostřednictvím Střediska vědeckých informací 3 výtisky, Grantovému oddělení děkanátu FF UK 2 výtisky a pro autory Díla 25 výtisků.
- 3.6. Nabyvatel je v rámci udělené licence pro účely propagace oprávněn uveřejnit úryvky z Díla v rozsahu nejvýše 30 normostran, a to i před jeho vydáním.

- 3.7. Nabyvatel není oprávněn Dílo či jeho název jakkoli upravovat či měnit, kromě provedení jazykových a redakčních korektur a opravy zjevných nesprávností. Stejně tak není nabyvatel oprávněn ke spojení Díla s jiným dílem či k zařazení Díla do díla souborného. Nabyvatel je oprávněn dle svého uvážení přidat k Dílu text na záložky, obálku či jiného vhodného místa, z něhož bude evidentní, že text není součástí Díla a který bude v souladu s účelem vydávaného Díla a nebude v rozporu s oprávněnými zájmy poskytovatele licence.
- 3.8. Nabyvatel se zavazuje, že zajistí licenční práva k obrazové příloze Díla, a to na základě dohody s editorem/-y o podobě této přílohy.
- 3.9. Nabyvatel se zavazuje bezodkladně informovat poskytovatele o vydání Díla, počtu vydaných případně dotiskovaných výtisků v souladu s ustanovením odst. 3.4 a o jejich doporučené ceně.

Čl. IV Závěrečná ujednání

- 4.1. Smluvní strany berou na vědomí a souhlasí s tím, že poskytovatel uveřejní smlouvu v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“), a to neprodleně po podpisu smlouvy.
- 4.2. Smluvní strany souhlasně prohlašují, že ve smlouvě nejsou údaje podléhající obchodnímu tajemství, ani údaje, jejichž uveřejněním by došlo k neoprávněnému zásahu do práv a povinností smluvních stran, jejich zástupců nebo jejich zaměstnanců, a souhlasí s uveřejněním smlouvy jako celku. Poskytovatel je nicméně oprávněn v případě potřeby ze smlouvy před jejím zveřejněním odstranit informace, které se podle zákona o registru smluv neuveřejňují nebo uveřejňovat nemusejí. V případě, že by přesto uveřejněním smlouvy došlo k neoprávněnému zásahu do práv a povinností smluvních stran, jejich zástupců či zaměstnanců, odpovídá každá smluvní strana za újmu způsobenou pouze jí samé a jejím vlastním zástupcům nebo zaměstnancům.
- 4.3. Smlouva se uzavírá na dobu 10 let, přičemž po tuto dobu je nabyvatel oprávněn k rozmnožování Díla v souladu s ustanovením čl. III odst. 3.4 této smlouvy, i po této době je nabyvatel oprávněn rozšiřovat již vydané rozmnoženiny Díla.
- 4.4. Platnost smlouvy končí také v případě, že před uplynutím doby trvání smlouvy dojde k rozebrání všech rozmnoženin Díla, k jejichž výrobě je nabyvatel dle této smlouvy oprávněn.
- 4.5. Smlouvu lze měnit pouze písemnou dohodou obou smluvních stran. Změny osob pověřených realizací smlouvy uvedených v záhlaví této smlouvy nevyžadují písemný dodatek ke smlouvě. Dostačující je jednostranná písemná informace zaslaná druhé smluvní straně na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy.
- 4.6. Poskytovatel je oprávněn od smlouvy odstoupit a požadovat vrácení Díla a veškerých plnění poskytnutých dle této smlouvy v případě, nedojde-li k vydání Díla v souladu s touto smlouvou.
- 4.7. Smluvní strany se dohodly, že tato smlouva se uzavírá a nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv podle zákona o registru smluv. Smluvní strany berou výslovně na vědomí a souhlasí s tím, že plnění smlouvy může nastat až po nabytí její účinnosti. Poskytovatel se zavazuje informovat druhou smluvní stranu o provedení

registrace smlouvy zasláním kopie potvrzení správce registru smluv na e-mailovou adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy.

- 4.8. Práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy a touto smlouvou neupravené se řídí právním řádem České republiky, zejména pak zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 121/2000 Sb., o právu autorském, právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů.
- 4.9. Tato smlouva je vyhotovena ve 4 stejnopisech s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží 2 výtisky.

01. 09. 2020

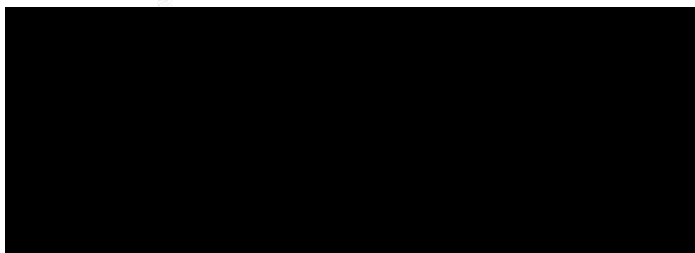
V Praze dne

V *Praze* dne *04/09/20*



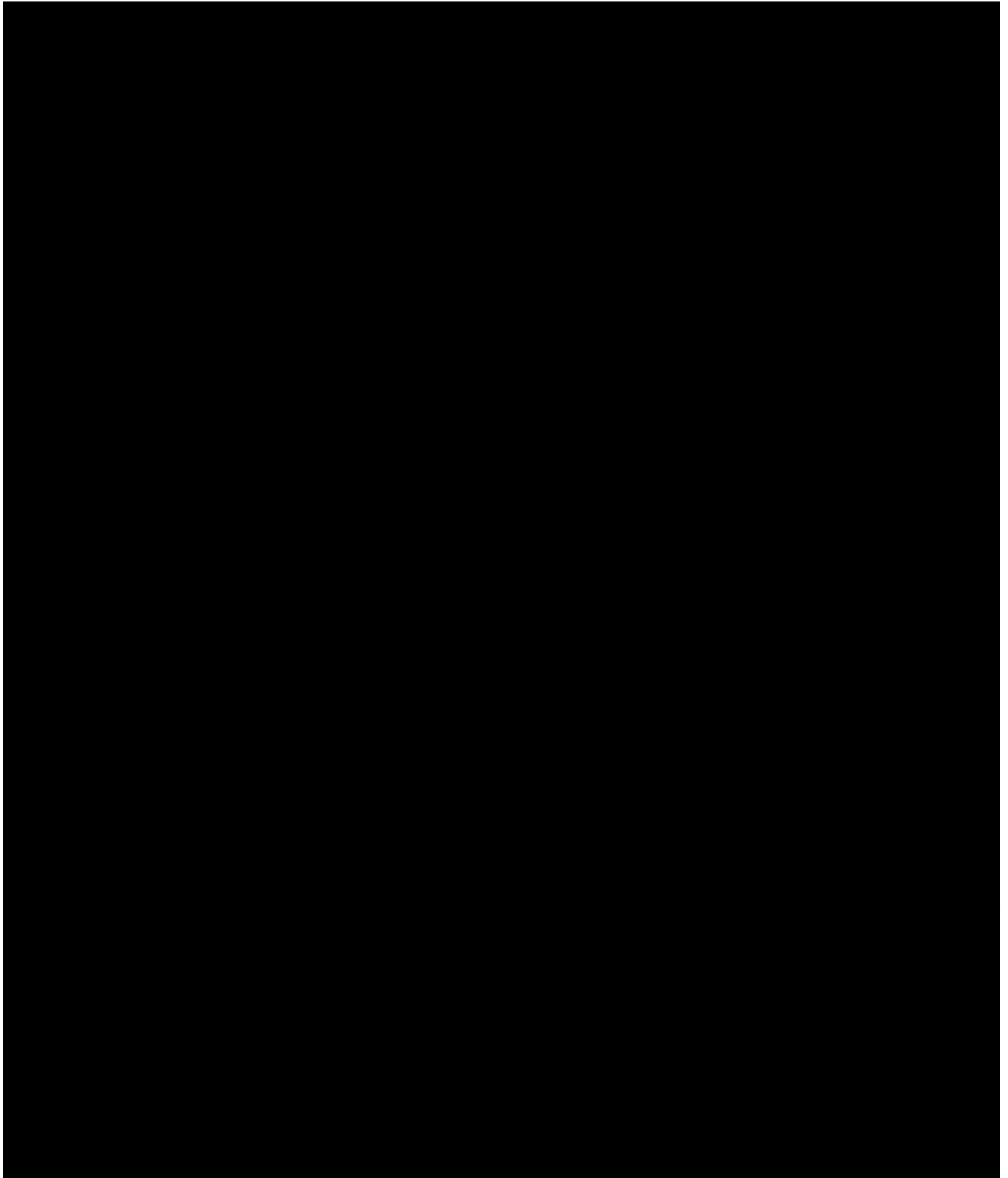
Poskytovatel

Nabyvatel



Příloha č. 1

Seznam děl obsažených v publikaci s názvem: „Staré baby: Ženy a čas ve středověké Evropě“, které jsou zaměstnaneckými díly anebo díly, k nimž disponuje poskytovatel (Univerzita Karlova, Filozofická fakulta) licencí na základě smlouvy a na něž udílí poskytovatel (Univerzita Karlova, Filozofická fakulta) nabyvateli (Nakladatelství Lidové noviny) licenci k rozmnožování a rozšiřování dle výše uvedených článků smlouvy:



Příloha č. 2

Seznam děl obsažených v publikaci s názvem: „Staré baby: Ženy a čas ve středověké Evropě“, které nejsou zaměstnaneckými díly poskytovatele (Univerzita Karlova, Filozofická fakulta) a k nimž si licenci k jejich rozmnožování a rozšiřování zajistí nabyvatel (Nakladatelství Lidové noviny) sám:

